

Syllabus

Course description

Course title	Italian Technical Language
Course code	45536
Scientific sector	L- FIL-LET /12
Degree	Master Energy Engineering
Semester	2°
Year	1
Academic year	2017/2018
Credits	3
Modular	NO
Total lecturing hours	50
Total lab hours	
Total exercise hours	
Attendance	Suggested, but not required
Prerequisites	There are no prerequisites, however it's suggested to attend the course
Course page	
Specific educational objectives	The course intention is to consolidate and expand the expressive, analytic and intercultural skills of preceding courses. Through the analysis of different texts, with particular emphasis on academic writing, communication skills and textual analysis the course is designed to acquire and consolidate linguistic skills and knowledge, with special attention to the technical language. Educational Objectives: - To consolidate and reinforce the linguistic structures necessary to understand and produce different texts - To give students the tools to understand and apply complex syntactical structures, to understand the distinctive features and registers of academic prose, to write short reports and to give brief presentations in the target language
Lecturer	Marco Cagol Office E 310 marco.cagol@unibz.it

Scientific sector of the lecturer

L-FIL-LET-12

Teaching language

Italian

Office hours

Upon appointment

Teaching assistant

Office hours

List of topics covered

The course will cover a wide range of topics concerning

- ☐ - alternative energy sources
- ☐ - renewable energies
- ☐ - environmental and energy policy
- ☐ - energy savings

Teaching format

Communicative approach: students are expected to actively engage in the activities in class and in the analysis of texts, to participate in discussions and to contribute with short class presentations.

It's also planned a homework in form of a written production. The papers will be corrected and discussed with the students during the lessons.

Learning outcomes

To understand and be able to use the distinctive syntactic features and terminology of Italian journalism, specialized periodicals, and Italian culture; to write clearly and accurately, with appropriate register and style; to give presentations in the target language.

Knowledge and understanding:

Understanding of journalistic and academic language and style with a special focus on engineering science.

Applying knowledge and understanding:

Communicating, both orally and in writing, using language and style that are appropriate to relevant workplaces and language certification requirements.

Making judgments and Communication skills:

Participating in discussions on various topics, especially within the fields of energy policy

Learning skills

Ability to pursue autonomous learning

Assessment

Final exam: consisting of a written exam and an oral exam. The students are asked to give the papers on topics discussed during the course before the written test.

The oral test will be on these topics.

There will be individual writing jobs to be done during the class or as homework and the

collection of these papers will form the dossier. Students who wish to take the exam have to deliver, before the exam, the dossier, composed by written papers on issues related to the topics treated in the course and present in Reserve Collection.

Assessment language

Italian

Evaluation criteria and criteria for awarding marks

Written exam (50%) - Dossier + Oral exam (50%)

Evaluation criteria are clarity of answers, mastery and correctness of language according to the intermediate level, ability to summarize, evaluate, and establish relationships between topics.

Required readings

Provenzano, Siviero, Lugarini, Il libro della scrittura, La Nuova Italia editore

S. Nocchi, Grammatica pratica della lingua italiana, Alma edizioni

Lecture notes, handouts and selected materials/articles and extracts from Italian print media available in Reserve Collection.

Supplementary readings

Further information will be given during the course.

Due to the language level of the participating students the present form can be changed

Syllabus

Descrizione dell'insegnamento

Titolo dell'insegnamento	Italiano tecnico
Codice dell'insegnamento	45536
Settore scientifico disciplinare dell'insegnamento	L-FIL-LET-12
Corso di studio	Master in Ingegneria energetica
Semestre e anno accademico	2° semestre
Anno dell'insegnamento	1°
Crediti formativi	3
Modulare	NO

Numero totale di ore di lezione	50
Numero totale di ore di laboratorio	-
Numero totale di ore di esercitazioni	-
Frequenza	Consigliata ma non obbligatoria
Insegnamenti propedeutici	Non sono richiesti prerequisiti specifici, è comunque suggerita la frequenza del corso
Sito web dell'insegnamento	

Obiettivi formativi specifici dell'insegnamento	Questo insegnamento rientra tra le attività formative volte a consolidare e favorire l'acquisizione di ulteriori competenze linguistiche. L'obiettivo è quello di assicurare agli studenti non solo un'adeguata padronanza di strumenti e contenuti scientifici generali, ma l'insegnamento è anche orientato all'acquisizione di specifiche conoscenze professionali. Gli obiettivi sono dunque i seguenti: - consolidare ed approfondire le strutture linguistiche necessarie per comprendere e produrre diversi tipi e forme di testo - leggere, comprendere, analizzare, produrre e presentare testi scritti ed orali di tipo espositivo, argomentativo anche di una certa complessità - fornire gli strumenti per analizzare gli elementi peculiari di saggi, testi specifici di indirizzo, articoli vari e per scrivere brevi relazioni e sintesi.
--	---

Docente	Dott. Marco Cagol Office E 310 marco.cagol@unibz.it
Settore scientifico disciplinare del docente	L-FIL-LET-12
Lingua ufficiale	Italiano

dell'insegnamento	
Orario di ricevimento	Su appuntamento
Esercitatore	-
Collaboratore didattico	-
Orario di ricevimento	
Lista degli argomenti trattati	Durante il corso saranno trattati I seguenti temi: • risorse energetiche alternative • energie rinnovabile e fossili • sviluppo e politiche energetiche • risparmio energetico
Modalità di insegnamento	Durante le lezioni è previsto un approccio comunicativo ed interdisciplinare; per questo è richiesta la partecipazione attiva alle attività di analisi testuale, alle esercitazioni di scrittura, alle discussioni e alle presentazioni. E' previsto anche un lavoro autonomo di produzione scritta. Gli elaborati verranno corretti e discussi con gli studenti durante il corso.

Risultati di apprendimento attesi	Capacità disciplinari: Durante le lezioni di questo corso verranno esaminati (letti ed analizzati) vari tipi di testo e questo perché non esiste un solo tipo di testo, di lessico, di grammatica ma diversi modelli testuali che hanno caratteristiche diverse. Lavorare con i testi è necessario per acquisire una buona competenza testuale, "cioè per impadronirsi di quegli strumenti che permettono di comprendere e produrre le forme concrete in cui la lingua si manifesta". Conoscenza e comprensione • conoscenza e comprensione delle strutture grammaticali avanzate e di testi scientifici in lingua italiana • conoscenza e comprensione dei testi specializzati relativi alle risorse energetiche • conoscenza e comprensione di un lessico avanzato da utilizzare sia nella redazione di testi che nella conversazione accademica. Capacità di applicare conoscenza e comprensione • Capacità di esprimere contesti e avvenimenti complessi in lingua italiana in modo preciso ed indicando termini specialistici • Capacità di comprendere ed utilizzare pubblicazioni e fonti di informazione in lingua italiana • Capacità di esprimere contesti e avvenimenti complessi in lingua italiana in modo preciso ed indicando termini specialistici • Capacità di comunicare a livello professionale e presentare ai propri pari o al pubblico in lingua italiana • Capacità di interpretare e riferire complessi testi scientifici in lingua italiana • Capacità di interagire con i madrelingua in modo
--	--

	spontaneo e fluente • Capacità di redigere testi accademici avanzati in lingua italiana Capacità trasversali • Capacità di lavorare in modo autonomo e di avere una propria autonomia di giudizio.
--	--

Metodo d'esame	L'esame finale consisterà in una prova scritta e in una prova orale. Gli studenti che intendono sostenere l'esame dovranno consegnare alcuni elaborati scritti su temi inerenti gli argomenti trattati nel corso e concordati con il docente; su questi verterà la prova orale. Sono previsti lavori di scrittura individuale da svolgere in modo autonomo; la raccolta di questi elaborati costituirà il dossier. Gli studenti che intendono sostenere l'esame dovranno consegnare, prima dell'esame, il dossier, cioè alcuni elaborati scritti su temi inerenti gli argomenti trattati nel corso e presenti in <i>Reserve Collection</i>. Le modalità d'esame con le quali sarà accertato il raggiungimento dei risultati di apprendimento attesi, sono le seguenti: Scritto e orale: • Scritto con esercizio di sintesi (scheda di presentazione) • Orale con domande di verifica e presentazione di uno dei testi analizzati nel corso delle lezioni.
Lingua dell'esame	Italiano
Criteri di misurazione e criteri di attribuzione del voto	Il voto d'esame sarà determinato: per il 50% dalla prova scritta, per il 20% dal dossier, per il 30% dall'esame orale. Tutti i testi esaminati saranno a disposizione in <i>Reserve Collection</i>. Il materiale utilizzato durante il corso costituisce materia d'esame. • In relazione alla prova scritta viene valutata la chiarezza dell'elaborato e la proprietà di linguaggio (anche in relazione alla lingua dell'insegnamento), la capacità di sintesi, la pertinenza argomentativa e l'attinenza degli argomenti trattati; • In relazione alla prova orale viene valutata la capacità di interagire, la capacità creativa e l'originalità critica e la capacità di rielaborazione di un tema trattato.

Bibliografia supplementare	La bibliografia sarà fornita a lezione una volta verificato il livello di competenza linguistica e le aspettative degli studenti.
Bibliografia consigliata	Provenzano, Siviero, Lugarini, <i>Il libro della scrittura</i>, La Nuova Italia editore S. Nocchi, <i>Grammatica pratica della lingua italiana</i>, Alma edizioni Articoli presi da giornali, riviste e siti Web che saranno poi pubblicati in <i>Reserve Collection</i>.

